



الدورة الرابعة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٢١ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

تقديرات متصلة بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن

تقرير الأمين العام

موجز

يقدم هذا التقرير في إطار الإجراءات التي اتخذها مجلس الأمن فيما يتعلق بالمساعي الحميدة والدبلوماسية الوقائية وبعثات بناء السلام بعد انتهاء الصراع، بناء على طلب الحكومات و/أو توصيات الأمين العام.

وقد وافقت الجمعية العامة في قرارها ٥٤/٢٥٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ على رصد اعتماد قدره ٢٠٠ ٣٨٧ ٩٠ دولار للبعثات السياسية الخاصة، في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١. وكما لوحظ في الجزء ثامنا من قرار الجمعية العامة ٥٤/٢٥١ المؤرخ بنفس التاريخ، يبلغ الجزء المستخدم حاليا من الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة ١٠٠ ٣٦٣ ٥٥ دولار، ويتبقى رصيد غير مخصص قدره ١٠٠ ٠٢٤ ٣٥ دولار.

ويتضمن هذا التقرير احتياجات الموارد المقترحة لبعثتين سياسيتين متصلتين بمسائل معروضة على مجلس الأمن، ووفق على ولايتهما مؤخرا. وسيسحب مجموع الاحتياجات التقديرية البالغ ٦٠٠ ١٥٤ ٦ دولار على الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة وقدره ٢٠٠ ٣٨٧ ٩٠ دولار. وبناء على ذلك سيصل مجموع المبالغ المحسوبة على الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة ٧٠٠ ٥١٧ ٦١ دولار ويتبقى رصيد غير مرتبط به قدره ٥٠٠ ٨٦٩ ٢٨ دولار.

أولا - مقدمة

١ - الغرض من هذا التقرير هو التماس تمويل أثناء فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ لبعثتين سياسيتين متصلتين بإجرائين اتخذهما مجلس الأمن بناء على طلب الحكومات و/أو توصيات الأمين العام.

ثانيا - الوجود السياسي للأمم المتحدة

٢ - تتضمن الفقرات الواردة أدناه معلومات أساسية عن بعثتين لبناء السلام بعد انتهاء الصراع لا تزالان معروضتين على مجلس الأمن، وطلب المجلس بصددهما إلى الأمين العام توفير الدعم الضروري لعملية السلام أثناء فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١.

ألف - مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا - بيساو (٣٠٠ ٧٢٣ ٢ دولار)

٣ - استجابة لاحتياجات غينيا بيساو وطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام تقديم توصيات بشأن الدور الذي يمكن أن تقوم به الأمم المتحدة في عملية تحقيق السلام والمصالحة في غينيا بيساو، اقترح الأمين العام في رسالته إلى رئيس مجلس الأمن المؤرخة ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٩ (S/1999/232)، إنشاء مكتب لدعم بناء السلام في غينيا بيساو. وفي رسالة مؤرخة ٣ آذار/مارس ١٩٩٩ (S/1999/233)، أبلغ رئيس مجلس الأمن الأمين العام أن أعضاء المجلس يرحبون باقتراحه. وأعرب مجلس الأمن بقراره ١٢٣٣ (١٩٩٩) المؤرخ ٦ نيسان/أبريل ١٩٩٩، عن تأييده لما قرره الأمين العام من إنشاء مكتب لدعم بناء السلام في غينيا بيساو. وكانت فترة الولاية الأولى للمكتب من ١٥ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩. وتم الوفاء باحتياجات هذه الفترة من سلطة الدخول في الالتزامات التي حولتها الجمعية العامة للأمين العام بموجب الفقرة ١ (أ) من قرارها ٢٢٣/٥٢، المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، بشأن النفقات غير المنظورة والاستثنائية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، التي ووفق عليها في إطار مخصصات الميزانية النهائية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩.

٤ - وفي رسالة موجهة إلى رئيس مجلس الأمن بتاريخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ (S/1999/1252)، اقترح الأمين العام، ريثما تجرى الجولة الثانية من انتخابات الرئاسة التي ينتظر إجراؤها في النصف الثاني من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ وإجراء مشاورات مع الحكومة الانتقالية، تمديد ولاية المكتب لمدة ثلاثة أشهر حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٠. وأبلغ

رئيس مجلس الأمن في رسالته المؤرخة ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ (S/1999/1253) الأمين العام أن أعضاء مجلس الأمن أحاطوا علما بالاقترح. وتمت تغطية احتياجات هذه الفترة (٢٠٠ ٥٥٧ دولار) من سلطة الدخول في التزامات التي حولتها الجمعية العامة للأمين العام في الفقرة ١ (أ) من قرارها ٢٥٢/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ بشأن المصروفات غير المنظورة والاستثنائية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١.

٥ - وأبلغ الأمين العام رئيس مجلس الأمن في رسالته المؤرخة ٣ آذار/مارس ٢٠٠٠ (S/2000/201) أن السلطات الدستورية الجديدة في غينيا بيساو أعربت، على غرار الحكومة المؤقتة قبلها، عن تقديرها للدور الذي اضطلع به مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا بيساو فضلا عن الدور الذي اضطلعت به منظومة الأمم المتحدة ككل في مجال الإسهام في إعادة السلم والأوضاع الطبيعية إلى غينيا بيساو واستجابة لطلب الرئيس الجديد تمديد ولاية مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا بيساو، اقترح الأمين العام تمديد ولاية المكتب لمدة عام واحد اعتبارا من ١ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠١. وتجديد الولاية سيمكن مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا بيساو من مواصلة التعاون والدعم السياسيين اللذين تقدمهما الأمم المتحدة من أجل النهوض بالمهام المعقدة المتصلة بتوطيد المكاسب الديمقراطية التي حققها البلد في الآونة الأخيرة بغية مساعدته على تحقيق السلام واحترام سيادة القانون وحقوق الإنسان على نحو طويل الأجل.

٦ - وفي رسالة مؤرخة ١٠ آذار/مارس ١٩٩٩ (S/2000/202)، أبلغ رئيس مجلس الأمن الأمين العام أن أعضاء المجلس أحاطوا علما بما يعترزم الأمين العام القيام به.

٧ - وتورد تفاصيل تقديرات احتياجات المكتب للفترة من ١ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠١ (٣٠٠ ٢٧٢٣ دولار) في المرفق الأول لهذا التقرير.

باء - مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى (٣٠٠ ٤٣١ دولار)

٨ - أفاد الأمين العام في رسالته المؤرخة ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن (S/1999/1235) عن الملاحظات والتوصيات الرئيسية للبعثة المتعددة التخصصات التي أوفدها إلى بانغي في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ لتدرس مع حكومة أفريقيا الوسطى شروط استمرار وجود الأمم المتحدة إلى ما بعد انسحاب بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى في ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٠. وبعد عقد عدة اجتماعات مع رئيس الوزراء وفريق صغير من وزرائه واجتماع مع الرئيس باتاسيه، اتفقت الحكومة على

إقامة وجود لاحق لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى. وتمثل المهمة الأولى لهذا الوجود في دعم الجهود التي تبذلها الحكومة لتوطيد دعائم السلام والمصالحة الوطنية، وتعزيز المؤسسات الديمقراطية، وتيسير حشد الدعم السياسي الدولي والموارد الدولية من أجل إعادة البناء الوطني والانعاش الاقتصادي. وعلى ذلك، اقترح الأمين العام على مجلس الأمن إنشاء مكتب للأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى لفترة أولية مدتها سنة واحدة.

- ٩ - وفي رسالة مؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ (S/1999/1236)، أبلغ رئيس مجلس الأمن الأمين العام أن أعضاء المجلس أحاطوا علما مع التقدير باقتراح الأمين العام.
- ١٠ - وترد تفاصيل تقديرات احتياجات مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٠ إلى ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠١ (٣٠٠ ٤٣١ ٣ دولار) في المرفق الثاني لهذا التقرير.

ثالثا - تقديرات الاحتياجات الناشئة عن أنشطة مجلس الأمن

- ١١ - يقدر مجموع تكاليف النشاطين المذكورين في الفقرات السابقة بمبلغ ٦٠٠ ١٥٤ ٦ دولار. وترد تفاصيل تقديرات تكلفة مكنتي الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا بيساو وجمهورية أفريقيا الوسطى مع المعلومات التكميلية ذات الصلة في المرفقين الأول والثاني على التوالي.
- ١٢ - ويبين الجدول التالي الاحتياجات من الموظفين في كل من البعثتين حسب الرتبة:

مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا بيساو	الغرفة الفنية وما فوقها						وكيل الأمين العام		مجموع	فئة الخدمة الميدانية	فئة الخدمات العامة	مجموع الموظفين الدوليين	الرتبة المحلية	المجموع الكلي
	مد ٢	مد ١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢	الأمين العام	وكيل الأمين العام						
العدد الحالي	-	١	-	١	٣	-	٧	٢	٣	١٢	٨	٢٠		
العدد المقترح	-	١	-	١	٤	١	٩	٢	٤	١٥	١٣	٢٨		
مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى														
العدد الحالي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
العدد المقترح	-	١	-	١	٤	٢	٩	٦	٣	١٨	٢٤	٤٢		

١٣ - وبالإضافة الى ذلك أُلحق إثنان من المستشارين العسكريين ومستشار للشرطة المدنية بمكتب الدعم في غينيا بيساو وثلاثة من المستشارين العسكريين وخمسة مستشارين للشرطة المدنية في مكتب الدعم في جمهورية أفريقيا الوسطى.

رابعاً - الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه

١٤ - يطلب من الجمعية العامة الموافقة على حساب مجموع الاحتياجات البالغ ٦٠٠ ١٥٤ ٦ دولار على الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ وقدره ٢٠٠ ٣٨٧ ٩٠ دولار. وبناء على ذلك سيصل مجموع المبالغ المحسوبة على الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة إلى ٦١ ٥١٧ ٧٠٠ دولار، ويتبقى رصيد موارد غير مرتبط بها قدره ٢٨ ٨٦٩ ٥٠٠ دولار.

المرفق الأول

مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا - بيساو
تقديرات التكلفة للفترة من ١ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ إلى ٣١ آذار/
مارس ٢٠٠١

ألف - بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئات تقسيم النفقات	المبلغ المعتمد	المبلغ المنصرف	مجموع الاحتياجات	تكاليف غير متكررة
	من ١٥ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	من ١ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠١ ^(١)		
أولا - تكاليف الأفراد العسكريين				
١ المراقبون العسكريون	١٣,٣	١٢,٠	٩٢,٥	-
٢ تكاليف أخرى تتعلق بالأفراد العسكريين	-	-	٥٠,٠	-
مجموع الفئة الأولى	١٣,٣	١٢,٠	١٤٢,٥	-
ثانيا - تكاليف الأفراد المدنيين				
١ الشرطة المدنية	-	-	٤٤,٥	-
٢ الموظفون الدوليون والمحليون	١٠٨٤,٦	٧٤٦,٢	١٩١١,٩	-
مجموع الفئة الثانية	١٠٨٤,٦	٧٤٦,٢	١٩٥٦,٤	-
ثالثا - الاحتياجات التشغيلية				
١ أماكن العمل/الإقامة	١٠٥,٧	٩٩,٣	٩٤,٩	-
٢ - عمليات النقل	-	١٢,١	٢٠٦,٤	١٣٨,٠
٣ العمليات الجوية	٢٦٥,٥	٢٦٥,٥	-	-
٤ - الاتصالات	٣٤٨,٣	١١٤,٨	١٧٠,٢	٩٤,٢
٥ - معدات أخرى	٤٠,٧	٢٤,٨	١١٣,١	٩٦,١
٦ - اللوازم والخدمات	٣٠,٠	٢٨,٨	٣٤,٨	-
٧ - الشحن الجوي والسطحي	٤٣,١	٣٥,٩	٥,٠	-
مجموع الفئة الثالثة	٨٣٣,٣	٥٨١,٢	٦٢٤,٤	٣٢٨,٣
مجموع الاحتياجات	١٩٣١,٢	١٣٣٩,٤	٢٧٢٣,٣	٣٢٨,٣
رابعا - التبرعات	-	١١٥,٦	٦٨,٣	-
المجموع	١٩٣١,٢	١٤٥٥,٠	٢٧٩١,٦	٣٢٨,٣

(١) خصص الاعتماد للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٠ عن طريق سلطة الأمين العام للدخول في التزامات، المتعلقة بالنفقات غير المنظورة والاستثنائية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١.

باء - معلومات تكميلية

تكاليف الأفراد العسكريين

التقدير: ١٤٢ ٥٠٠ دولار

١ - خصص بدل الإقامة المقرر للبعثة بمعدل ١١٨ دولارا في اليوم لاثنتين من المراقبين العسكريين (٨٢ ٦٠٠ دولار). وتقدر تكلفة وضعهم في أماكنهم وسفرهم للعودة إلى الوطن بمبلغ ٤ ٧٥٠ دولارا للفرد (٩ ٥٠٠ دولار). وسيحصل المستشارون العسكريون على بدل ملابس بمعدل ٢٠٠ دولار للفرد في السنة (٤٠٠ دولار).

٢ - كما خصص مبلغ لتغطية المطالبات المحتملة بسبب وفاة المستشارين العسكريين ومستشاري الشرطة المدنية أو إصابتهم بالعجز (٥٠ ٠٠٠ دولار).

تكاليف الأفراد المدنيين

التقدير: ١ ٩٥٦ ٤٠٠ دولار

الشرطة المدنية

٣ - خصصت اعتمادات تغطي بدل الإقامة المقرر للبعثة (٣٩ ٥٠٠ دولار) وتكاليف السفر (٤ ٨٠٠ دولار) وبدل الملابس (٢٠٠ دولار) لمستشار واحد للشرطة المدنية.

الموظفون الدوليون والمحليون

٤ - خصصت اعتمادات (١ ٢٤٤ ٥٠٠ دولار) لملاك مكون من ١٥ موظفا دوليا (واحد برتبة مد ٢ وواحد برتبة ف ٥ و ٤ برتبة ف ٤ و ٢ برتبة ف ٣ وواحد برتبة ف ٢ و ٢ من فئة الخدمة الميدانية و ٤ من فئة الخدمات العامة) و ١٣ موظفا محليا. ومن المقترح إجراء تغييرات في تشكيل الموظفين الدوليين بإضافة موظف شؤون قانونية (ف ٤)، وموظف شؤون إعلام (ف ٤)، وموظف شؤون سياسية (ف ٢) وموظف دولي من فئة الخدمات العامة. ولم تعد هناك حاجة لموظف للمساعدة الانتخابية (ف ٣). ويفترض في تكاليف الموظفين الدوليين معدل شواغر يبلغ ١٥ في المائة، وعدم استحقاق ٦٠ في المائة من موظفي الفئة الفنية وفئة الخدمة الميدانية المعيّنين في البعثة لتسوية مقر العمل. وينطبق على تكاليف الموظفين المحليين معدل شواغر يبلغ ١٠ في المائة.

٥ - وتم حساب بدل الإقامة المقرر للبعثة المخصص للموظفين الدوليين بمعدل ١١٨ دولارا في اليوم (٥٤٩ ١٠٠ دولار). وخصصت تكاليف سفر (١١١ ١٠٠ دولار) لسفر ممثل الأمين العام إلى نيويورك للتشاور والإحاطة، وكذلك سفره هو والموظفين الآخرين

داخل غينيا بيساو والمنطقة. وتقدر مدفوعات العمل الإضافي بمبلغ ٦٠٠ دولار في الشهر (٧ ٢٠٠ دولار).

التكاليف التشغيلية

التقدير: ٤٠٠ ٦٢٤ دولار

أماكن العمل

٦ - سيتكلف مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا بيساو ١٠,٢٧ دولارات في الشهر عن كل متر مربع من مساحة قدرها ٤٥٣,٧٩ مترا مربعا يشغلها المكتب في مجمع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويبلغ المجموع ٥٥ ٩٠٠ دولار في السنة. وتبلغ حصة المكتب من تكاليف صيانة أماكن العمل المشتركة بما في ذلك خدمة الأمن والنظافة والمنافع ٣٨ ٠٠٠ دولار. وخصص اعتماد قدره ١ ٠٠٠ دولار للوقود اللازم لمولدين يمتلكهما المكتب للإمداد الاحتياطي بالطاقة الكهربائية، بمعدل استهلاك يبلغ ١٠٠ لتر في الشهر لكل مولد بسعر ٠,٤٢ من الدولار للتر.

عمليات النقل

٧ - يوجد لدى المكتب حاليا سبع مركبات تلقاها من بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، سجلت عداداتها قطع أميال طويلة. ونظرا لحالة الطرق في غينيا بيساو وإضافة موظفين جدد، خصص اعتماد (١٣٨ ٠٠٠ دولار) لاقتناء ست مركبات جديدة تضاف إلى أسطول المركبات الحالي. وتقدر تكلفة الصيانة الدورية للمركبات وإصلاحها وصيانتها بمبلغ ٣٠٠ دولار لكل مركبة في الشهر (٤٦ ٨٠٠ دولار). وتقدر تكلفة البترين وزيوت التشحيم بمتوسط استهلاك للوقود يبلغ ٣٠٠ لتر في الشهر لكل مركبة بسعر ٠,٤٢ من الدولار للتر بالإضافة إلى ١٠ في المائة من تكلفة الوقود لزيوت التشحيم (٢١ ٦٠٠ دولار).

الاتصالات

٨ - إن معظم معدات الاتصال المقدمة من بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا بحاجة الآن إلى إصلاحات مستمرة وشاملة. ومن ثم خصصت اعتمادات (٩٤ ٢٠٠ دولار) لاستبدال معدات الاتصال وقطع غيارها، مثل معيدات الاتصال ذات التردد العالي جدا وأجهزة اللاسلكي ذات التردد العالي جدا، وأجهزة الهاتف، والبطاريات وشاحنات البطاريات، ووحدات الإمداد بالطاقة غير المتقطعة، وهوائيات وقطع غيار أخرى. وتقدر تكلفة

الاتصالات التجارية، بما في ذلك رسوم الهاتف والفاكس والساتل وإنمارسات والحقيقية، بمبلغ ٧٦ ٦٠٠ دولار من واقع التجربة.

معدات أخرى

٩ - خصصت اعتمادات لاقتناء واستبدال أثاث المكاتب (١٦ ٧٠٠ دولار) ومعداتها (٢٩ ٥٠٠ دولار). وتقدر تكلفة قطع الغيار والإصلاحات والصيانة اللازمة للأثاث والمعدات بـ ١ ٠٠٠ دولار في الشهر (١٢ ٠٠٠ دولار).

١٠ - وتقدر الاحتياجات من المعدات الإضافية لتجهيز البيانات، بما في ذلك ستة حواسيب منضدية، وثلاثة حواسيب حجرية، وست طابعات، ووحدة خدمة حاسوبية، وكاشفا تعديل، وحاسوب تحويل للوصول للشبكة الدولية (الانترنت)، بمبلغ ٤٩ ٤٠٠ دولار شاملا الشحن. وخصص اعتماد قدره ٥ ٠٠٠ دولار لتراخيص مجموعات برامج قياسية.

اللوازم والخدمات

١١ - خصص ١ ٠٠٠ دولار في الشهر لتوفير القرطاسية واللوازم المكتبية و لوازم تجهيز البيانات. كما خصص مبلغ ٢٠٠ دولار في الشهر للاشتراكات في الصحف المحلية والدولية.

١٢ - وتقدر تكلفة الضيافة الرسمية بمبلغ ٢٠٠ دولار في الشهر. وخصص مبلغ ١ ٥٠٠ دولار في الشهر للخدمات المتنوعة، مثل الرسوم المصرفية، والتغطية بالتأمين العام وخدمات الفحص الطبي وغيرها.

الشحن الجوي والسطحي

١٣ - خصص اعتماد قدره ٥ ٠٠٠ دولار لعمليات الشحن والنقل التجاريين للوازم والقطع الآتية من أماكن أخرى والبنود التي يلزم إصلاحها خارج البلد.

المرفق الثاني

مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى
تقديرات التكلفة للفترة من ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٠ إلى ١٤ شباط/فبراير
٢٠٠١

ألف - بيان موجز

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

من ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٠ إلى ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠١		
مجموع الاحتياجات	تكاليف غير متكررة	فئات تقسيم النفقات
أولا - تكاليف الأفراد العسكريين		
١٣٠,٢	-	١ - المراقبون العسكريون
٥٠,٠	-	٢ - تكاليف أخرى تتعلق بالأفراد العسكريين
١٨٠,٢	-	مجموع الفئة الأولى
ثانيا - تكاليف الأفراد المدنيين		
٢٠٩,٩	-	١ - الشرطة المدنية
٢٤٢٤,٦	-	٢ - الموظفون الدوليون والمحليون
٢٦٣٤,٥	-	مجموع الفئة الثانية
ثالثا - الاحتياجات التشغيلية		
٩٦,٤	٦,٠	١ - أماكن العمل/الإقامة
١١٣,٤	٣٣,٤	٢ - عمليات النقل
١٤٦,٧	٩,٤	٣ - الاتصالات
١٥,٧	-	٤ - معدات أخرى
٥٦,٤	-	٥ - اللوازم والخدمات
٣,٠	-	٦ - الشحن الجوي والسطحي
٤٣١,٥	٤٨,٨	مجموع الفئة الثالثة
رابعا - برامج أخرى		
٢٩,١	-	١ - برامج الإعلام
١٥٦,٠	-	٢ - برامج التدريب
١٨٥,١	-	مجموع الفئة الرابعة
٣٤٣١,٣	٤٨,٨	مجموع الاحتياجات
خامسا - التبرعات		
٣٤٣١,٣	٤٨,٨	المجموع

باء - معلومات تكميلية

تكاليف الأفراد العسكريين

التقدير: ١٨٠ ٢٠٠ دولار

١ - خصص بدل الإقامة المقرر للبعثة بمعدل ١١٣ دولارا في اليوم لثلاثة مستشارين عسكريين (١١١ ٦٠٠ دولار). وخصص لتكلفة نشرهم وسفرهم للعودة إلى الوطن مبلغ ٦٠٠٠ دولار للفرد (١٨ ٠٠٠ دولار). وسيحصل المستشارون العسكريون على بدل ملابس بمعدل موحد قدره ٢٠٠ دولار للفرد في السنة (٦٠٠ دولار).

٢ - كما خصص مبلغ لتغطية المطالبات المحتملة بسبب وفاة المستشارين العسكريين ومستشاري الشرطة المدنية أو إصابتهم بالعجز (٥٠ ٠٠٠ دولار).

تكاليف الأفراد المدنيين

التقدير: ٢ ٦٣٤ ٥٠٠ دولار

الشرطة المدنية

٣ - سيتمنح بدل الإقامة المقرر للبعثة لخمسة مستشارين للشرطة المدنية بمعدل ١١٣ دولارا في اليوم (١٧٨ ٩٠٠ دولار). وخصص لمبلغ لنشرهم وسفرهم للعودة إلى الوطن بمعدل ٦٠٠٠ دولار للفرد (٣٠ ٠٠٠ دولار). وقدر بدل ملابس على أساس تكلفة موحدة قدرها ٢٠٠ دولار للفرد في السنة (١ ٠٠٠ دولار).

الموظفون الدوليون والمحليون

٤ - يتألف الملاك المقترح من ١٨ موظفا دوليا (واحد برتبة مد - ٢ وواحد برتبة ف - ٥ و ٤ برتبة ف - ٤ وواحد برتبة ف - ٣ و ٢ برتبة ف - ٢ و ٦ من فئة الخدمة الميدانية و ٣ من فئة الخدمات العامة) و ٢٤ موظفا محليا. وتقدر المرتبات والتكاليف العامة للموظفين بمبلغ ١ ٧٠٢ ٢٠٠ دولار. وينطبق على تكاليف الموظفين الدوليين والمحليين معدلا شواغر بنسبة ١٠ في المائة و ٥ في المائة على التوالي. كما قدرت تكاليف الموظفين على أساس افتراض أن ٦٠ في المائة من موظفي الفئة الفنية وفئة الخدمة الميدانية سيكونون معينين لغرض البعثة ومن ثم ليس لهم استحقاق تسوية مقر العمل.

٥ - وتم حساب بدل الإقامة المقرر للبعثة المخصص للموظفين الدوليين بمعدل ١١٣ دولارا في اليوم، ويبلغ المجموع ٦٦٨ ٢٠٠ دولار. وتتصل تكاليف السفر، التي تقدر بمبلغ ٥٤ ٢٠٠ دولار بالسفر الرسمي الذي يقوم به ممثل الأمين العام إلى نيويورك للتشاور

والإحاطة، والزيارات التي يقوم بها الممثل والموظفون الآخرون لبلدان المنطقة للاجتماع مع المسؤولين الحكوميين.

التكاليف التشغيلية

التقدير: ٤٣١ ٥٠٠ دولار

أماكن العمل

٦ - يشغل مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى مجعاً من ٦ فيلات في بانغي. وتبلغ تكلفة إيجار هذه الأماكن ٣ ٨٠٠ دولار في الشهر. مجموع ٤٥ ٦٠٠ دولار في السنة. وتقدر تكلفة إجراء تجديدات وتعديلات ثانوية في مساحة المكتب بـ ١٢ ٦٠٠ دولار، شاملة تكلفة إنشاء مخرج للطوارئ في الجانب الشرقي من المجمع، وتركيب ٥٠٠ متر من أسلاك الكونسرتينة وتركيب أضواء كاشفة قوة ٥٠٠ وات وتوصيل أسلاكها، حسب طلب منسق شؤون الأمن بالأمم المتحدة. وخصص مبلغ ٦ ٠٠٠ دولار للوزام الصيانة ومبلغ ٦ ٠٠٠ دولار لخدمات الصيانة فيما يتعلق بالصيانة الروتينية والوقائية لأماكن العمل.

٧ - وتقدر رسوم المنافع بمبلغ ١ ٠٠٠ دولار في الشهر. وإضافة إلى ذلك، مطلوب تخصيص مبلغ ١٤ ٢٠٠ دولار للوقود وزيوت التشحيم اللازمة لمولد قوة ٧٥ كيلوفولت أمبير ومولدين قوة ١٦ كيلوفولت أمبير ومولد قوة ٥٠ كيلوفولت أمبير تستخدم للإمداد الاحتياطي بالطاقة الكهربائية لمجموعة الفيلات الست، بمعدل استهلاك ٣٤ لتر في الساعة لمدة ساعتي تشغيل في اليوم بسعر ٠,٥٧ من الدولار للتر.

عمليات النقل

٨ - نُقل مجموع تسع مركبات مدفوعة بالعجلات الأربع وسيارة ركوب من بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى إلى المكتب. ومطلوب إضافة حافلتين خفيفتين تبلغ تكلفة الواحدة منها ١٤ ٥٠٠ دولار يضاف إليها تكلفة شحن بمقدار ١٥ في المائة من الثمن (٣٣ ٤٠٠ دولار).

٩ - وتقدر تكاليف قطع الغيار والإصلاح والصيانة (٤٣ ٢٠٠ دولار) بمتوسط يبلغ ٣٠٠ دولار في الشهر لكل مركبة. وتقدر تكلفة البترين وزيوت التشحيم (٣١ ٧٠٠ دولار) على أساس استهلاك الوقود بمعدل ٤٠٠ لتر في الشهر لكل مركبة بسعر ٠,٥٠ من الدولار للتر، بالإضافة إلى ١٠ في المائة من مجموع استهلاك الوقود لزيوت التشحيم.

وخصص مبلغ للتأمين على المركبات بمعدل ٤٣٠ دولارا لكل مركبة في السنة (٢٠٠٥ دولار).

الاتصالات

١٠ - تم توفير معظم الاحتياطات من معدات الاتصالات عن طريق نقل المعدات من بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى. غير أن هناك حاجة لشراء ثلاث محطات طرفية صغيرة لساتل إنمارسات من طراز M تتكلف الواحدة منها ٢٧٢٥ دولارا. ومن ثم خصص لها مبلغ ٩٤٠٠ دولار شاملا تكلفة الشحن. وتقدر الاحتياجات من قطع الغيار واللوازم بـ ٨١٠٠ دولار

١١ - وتشمل الاتصالات التجارية إيجار جهاز مرسل مستجيب لساتل إنتلسات (٨٠٠٠٠ دولار)؛ ورسوم الإنمارسات (١٣٠٠٠ دولار)؛ ورسوم الهاتف الخليوي (٧٢٠٠ دولار)؛ ورسوم الاتصالات المحلية والخارجية بالهاتف والفاكس (١٧٠٠٠ دولار)؛ ورسوم البريد والحقيبة (١٢٠٠٠ دولار).

معدات أخرى

١٢ - خصص اعتماد قدره ١٠٣٠٠ دولار لقطع الغيار والصيانة اللازمة لأربعة مولدات نقلت إلى المكتب من بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى على أساس ٢٠ في المائة من تكلفة المولدات. وتقدر تكاليف تراخيص مجموعات برامجيات قياسية بمبلغ ٥٤٠٠ دولار.

اللوازم والخدمات

١٣ - تقدر تكلفة الترتيبات التعاقدية لتوفير خدمات الأمن بالجمع بمبلغ ٢٠٠٠ دولار في الشهر (٢٤٠٠٠ دولار). ومطلوب مبلغ ٢٠٠ دولار في الشهر للضيافة الرسمية (٢٤٠٠ دولار). وتشمل خدمات متنوعة أخرى تخصيص مبالغ للإجلاء الطبي (٥٠٠٠ دولار) وخدمات أخرى مثل الرسوم المصرفية، وخدمات جمع القمامة وتصريف المجاري (٦٠٠٠ دولار).

١٤ - وتقدر تكلفة القرطاسية واللوازم المكتبية بمبلغ ٧٦٠٠ دولار. وتبلغ تكلفة لوازم تجهيز البيانات ٦٠٠٠ دولار. ويُقترح تخصيص ٥٤٠٠ دولار لمواد التصحاح والتنظيف واللوازم الطبية والاشتراكات واللوازم الكهربائية ولوازم متنوعة أخرى.

الشحن الجوي والسطحي

١٥ - خصص اعتماد قدره ٣ ٠٠٠ دولار لتكاليف الشحن والنقل التجاريين فيما يتعلق باللوازم والقطع التي لم تغط تحت بند آخر.

برامج أخرى

التقدير: ١٨٥ ١٠٠

برامج الإعلام

١٦ - خصصت اعتمادات (٢٩ ١٠٠ دولار) لإصدار الوثائق والتقارير ونشرها وإنتاج البرامج الإذاعية في مجال تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها. وثمة أنشطة أخرى تشمل إقامة معارض وأنشطة خاصة في الأيام الدولية والوطنية الهامة فيما يتصل بحماية حقوق الإنسان.

برامج التدريب

١٧ - تبلغ احتياجات برامج تدريب العسكريين والمختصين بإنفاذ القوانين والبرلمانيين وموظفي السجون وأعضاء المنظمات غير الحكومية على الصعيد المحلي وأعضاء اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان والمنظمات الشعبية الأخرى ١٥٦ ٠٠٠ دولار، تشمل تكاليف الاستشاريين وأهل الخبرة وسفر المشتركين (٧٠ ٣٠٠ دولار)، ومعدات التدريب (١٧ ٨٠٠ دولار)، ولوازم ومواد التدريب (١١ ٥٠٠ دولار) وخدمات متنوعة (٥٦ ٤٠٠ دولار).